

**Traduction de la candidature originale en espagnol**

## **Déclaration de candidature**

Je, soussigné(e), Mercedes Babé

déclare déposer ma candidature en vue de l'élection des membres de la Commission permanente par la XXXIII<sup>e</sup> Conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, en 2019.

Je confirme par la présente que je suis membre de la Société nationale de la Croix-Rouge espagnole

Je suis pleinement informé(e) des fonctions assignées à la Commission permanente par l'article 18 des Statuts du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (« le Mouvement »). Je confirme que je satisfais aux critères d'éligibilité définis dans le « Profil des candidats à l'élection de la Commission permanente » approuvé par le Conseil des Délégués du Mouvement en 1995.

### **Je déclare également :**

- ne pas avoir été impliqué(e) dans la commission de toute violation du droit international humanitaire ou des normes en matière de droits de l'homme reconnues au niveau international ;
- ne pas avoir été condamné(e) pour une infraction pénale ou pour un comportement ayant donné lieu à une sanction civile, risquant de nuire à la réputation ou au statut du Mouvement ;
- n'avoir été sanctionné(e) par aucune des composantes du Mouvement pour :
  - violation du Code de conduite de l'une des composantes du Mouvement ;
  - affichage d'un caractère ou d'une moralité incompatibles avec les sept Principes fondamentaux du Mouvement ;
  - conduite frauduleuse ou faits de corruption ; ou
  - non-déclaration d'un conflit d'intérêts ;
- ne pas avoir été sanctionné(e) pour violation des lois et politiques relatives à l'exploitation, aux abus, à la discrimination ou au harcèlement sexuels ; ou
- n'avoir été impliqué(e) dans aucun différend ni aucune controverse d'importance, à l'intérieur ou à l'extérieur du Mouvement, risquant de nuire à la réputation ou au statut du Mouvement.

**Toute information que vous jugez pertinente et nécessaire en lien avec votre déclaration** est à ajouter dans l'espace ci-dessous.



## Élection à la Commission permanente de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Si je suis élu(e), je m'engage à exercer mes fonctions à titre personnel en servant les seuls intérêts du Mouvement, et à œuvrer à la réalisation de sa mission, de ses idéaux et de ses buts humanitaires, en étant guidé(e) en tout temps par les Principes fondamentaux du Mouvement.

Lieu et date : Madrid, 26 septembre 2019

Signature : Mercedes Babé

## Motivation du candidat

Je présente ma candidature à la Commission permanente, car je souhaite contribuer au Mouvement International de la Croix Rouge et du Croissant Rouge et relever avec efficacité les défis auxquels il est confronté. Le Mouvement, dont je fais partie depuis 49 ans, m'est très familier. J'y ai œuvré en qualité de volontaire et de professionnel rémunéré tant au niveau national, en faisant partie depuis 1970 de la Croix Rouge espagnole, qu'au niveau international, à travers mon travail au Secrétariat de la Fédération à Genève (1992 – 1999), en intégrant plusieurs Groupes et Commissions de travail avec le CICR et la FICR, ainsi qu'en apportant soutien au Président de la Fédération internationale (2001 – 2008). Ces dernières années (2013 – 2019), j'ai également été conseillère bénévole auprès du Président de ma SN, Croix Rouge espagnole, dans sa fonction de membre du Conseil de Gouvernance de la Fédération.

Je réunis les qualités idéales pour intégrer la Commission Permanente. Je possède une grande motivation, du caractère, des connaissances, de l'expérience, un esprit créatif, une ferme détermination, une aptitude à diriger et une capacité à travailler en équipe. Je possède également une totale disponibilité pour assister aux réunions et pour m'occuper des affaires de la Commission. De plus, je considère la participation de femmes aux différents organes de gouvernance du Mouvement comme essentielle.

Outre mes compétences et ma volonté de travailler au service du Mouvement, je suis convaincue par l'œuvre de la Commission permanente, que je considère comme un organe indispensable et qui a besoin d'être renforcé et reconnu dans son travail, tant au sein qu'en dehors de notre Mouvement.

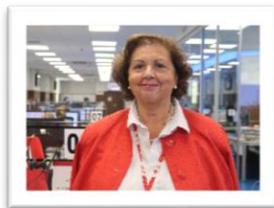
Je suis convaincue de la nécessité de l'existence de la Commission permanente. Par mon attitude et mon expérience, je m'engage à motiver et à stimuler les membres de la Commission et autres dirigeants du Mouvement à promouvoir des actions constructives et positives afin de mettre en pratique la vision globale que la communauté internationale nous a confiée, notamment la réalisation des idéaux et objectifs humanitaires, inspirés des Principes fondamentaux de la Croix Rouge et du Croissant Rouge.

Je me considère comme une personne sensible aux préoccupations des gens, tolérante à l'égard des opinions des autres, tout en étant exigeante quant aux responsabilités et aux fonctions qui me sont confiées, ainsi qu'aux délais d'exécution. J'aime le travail en équipe comme je l'ai démontré au fil de ma vie professionnelle, et même dans ma vie privée. A titre familial, je suis l'aînée d'une fratrie de 9 frères et sœurs. Je suis celle qui maintient une unité et harmonie et qui, par tradition et sans le rechercher, est devenue un point central et la coordinatrice de plusieurs groupes familiaux et d'ami-e-s.

En raison de ma situation de retraitée, et du fait que je travaille uniquement comme volontaire de la CRE, j'ai une totale disponibilité pour assister aux réunions de la Commission et pour réaliser les missions respectives.

Si je suis élue membre de la Commission permanente, ce que j'espère et ce que je souhaite, j'assumerai l'engagement de cette grande responsabilité avec éthique et professionnalisme, comme l'atteste mon parcours de 49 ans auprès de la Croix Rouge.

# Curriculum Vitae



Insérer ou agraffer une photographie

<b>Données personnelles</b>	
<b>NOM DE FAMILLE ET TITRE</b>	Babé et Romero
<b>PRÉNOM(S)</b>	Mercedes
<b>SEXE</b>	Féminin
<b>NATIONALITÉ(S)</b>	Espagnole
<b>DATE DE NAISSANCE</b>	23 avril 1950
<b>MEMBRE DE</b> <i>(Nom de la Société nationale)</i> <i>(Veuillez fournir la confirmation de votre appartenance)</i>	Croix Rouge espagnole  <i>(Ci-joint Certificat du Secrétariat Général de la CRE)</i>
<b>FONCTION(S) ACTUELLE(S) AU SEIN DU MOUVEMENT ET/OU DE LA SOCIÉTÉ NATIONALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vice-Présidente de l'Assemblée locale et membre élu du Comité local de la Croix Rouge espagnole (CRE) de Majadahonda (Madrid)</li> <li>- Membre du Comité autonome de Madrid.</li> <li>- Membre élu de la IX Assemblée générale de la Croix Rouge espagnole</li> </ul> <p>Conseillère du Président de la CRE en ce qui concerne les Relations institutionnelles internationales.</p>
<b>FONCTION(S) ACTUELLE(S) EN DEHORS DU MOUVEMENT</b> <i>(Le cas échéant) :</i>	

## Mon expérience Croix-Rouge/Croissant-Rouge aux niveaux national et international

(Y compris les activités professionnelles et/ou de volontariat exercées au sein de la Société nationale d'origine et/ou d'autres composantes et organes du Mouvement, ainsi que les réalisations spéciales aux niveaux national et international)

Année	(Commencer par l'information la plus récente. Agrandir le tableau selon les besoins)
<b>2019</b>	Vice-Présidente de l'Assemblée locale et membre élu du Comité local de Majadahonda (réélue en 2019 après un mandat de 2015-2019) Membre élu du Comité autonome de Madrid. Membre élu de la IX Assemblée générale de la Croix Rouge espagnole
<b>2015 – 2019</b>	Vice-présidente de l'Assemblée locale, élue membre du Comité local de Majadahonda (période 2015-2019)
<b>2013 à aujourd'hui</b>	Volontaire de la CRE. Conseillère pour les Relations internationales de la Croix Rouge espagnole
<b>2013</b>	Cheffe de l'équipe d'évaluation en charge de « L'évaluation des interventions de récupération et de réhabilitation de la CR japonaise et la FICR entre 2011 et 2013, suite au grand séisme, tsunami et accident nucléaire de l'est du Japon (GEJET) du 11 mars 2011 »
<b>Fin 2012</b>	Retraite anticipée. Retour au travail volontaire auprès de la Croix Rouge espagnole, aux Relations institutionnelles avec le Mouvement international de la Croix Rouge et du Croissant Rouge.
<b>2008 – 2009</b>	Membre du Groupe de mise en œuvre de la Stratégie pour le Mouvement international de la Croix Rouge et du Croissant Rouge relative au rétablissement des liens familiaux (RLF)
<b>2000 – 2012</b>	Retour à la Croix Rouge espagnole, en tant que Directrice du département Coopération internationale. Gestion des opérations internationales et d'une équipe de plus de 60 personnes au siège central et de plus de 100 représentants sur le terrain.
<b>1992 – 1999</b>	Travail auprès de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix Rouge et du Croissant Rouge (FICR) à Genève, en tant que Senior Social Welfare Advisor, chargée d'inspirer et de soutenir les thèmes de l'action sociale et communautaire pour les Sociétés nationales de la CR et de la MLR. Responsable du lancement des premières missions de délégués de l'action sociale et du soutien psychosocial lors de la crise des Balkans (Bosnie-Herzégovine, Croatie et Serbie) et dans la région des Grands Lacs. Élaboration de la stratégie pour le Mouvement en faveur des enfants touchés par les conflits armés (CABAC) et du plan d'action conjoint entre le CICR et la FICR.

<b>1984 – 1992</b>	Directrice du Centre de formation et Secrétaire technique de l'Institut des études et de la formation, et dans le cadre de celui-ci, du CEDIH (Centre d'études et de diffusion du droit international humanitaire) de la CRE.
<b>1982 - 1984</b>	Bureau des relations avec les organisations internationales de la CRE
<b>1976 - 1982</b>	Directrice du département des Affaires sociales de la Croix Rouge espagnole. Mise en place de ce nouveau domaine thématique au sein de la Croix Rouge espagnole, ce qui a impliqué l'organisation d'une nouvelle équipe au siège central et dans le réseau territorial, pour diffuser et promouvoir la mise en œuvre d'une nouvelle fonction parmi les priorités de la CRE. Tout cela, afin de mieux répondre aux besoins des personnes en situation de vulnérabilité, en intégrant le volontariat et la jeunesse, qui jusqu'alors se limitait presque exclusivement aux actions de secours, au nouveau domaine d'action sociale de la CRE.
<b>1971 – 1975</b>	Travail à la CRE (siège central) en tant que Technicienne CR Jeunesse pour promouvoir la modernisation de l'organisation de la jeunesse et pour ouvrir son champ d'action au domaine social.
<b>1970</b>	Intégration auprès de la Croix Rouge espagnole (CRE), en tant que volontaire, initialement en premiers secours et ensuite en tant que membre de la CR Jeunesse
<b>1973 – 2019</b>	Grande expérience internationale au sein du Mouvement de la Croix Rouge et du Croissant Rouge et dans le domaine social. Participation à de nombreuses conférences internationales de la Croix Rouge et du Croissant Rouge, Conseil des délégués et Assemblées générales de la Fédération internationale, ainsi qu'à d'autres réunions et conférences, séminaires, ateliers et groupes de travail.

### **Autre expérience et autres réalisations**

(Autres rôles, fonctions ou réalisations spéciales en dehors du Mouvement)

<b>Année</b>	(Commencer par l'information la plus récente. Agrandir le tableau selon les besoins)
<b>1997 - 2007</b>	Membre du Conseil international du Service Social International (SSI – ISS)
<b>1993 - 1999</b>	Membre du Conseil international de l'action sociale (CIAS – ICSW), représentant la Fédération internationale
<b>1977 – 1981</b>	Présidente de l'Association professionnelle des assistantes sociales de Madrid
<b>Depuis 1973</b>	Membre du Comité espagnol de l'action sociale (CEBS)
	De nombreux voyages sur tous les continents, pour des visites institutionnelles à des sociétés nationales et sur le terrain dans diverses régions, mais également des voyages d'agrément, en tant que touriste.

<b>Langues de travail de la Commission permanente</b> (Préciser le niveau)			
<b>ANGLAIS</b>	<input type="checkbox"/> langue maternelle	<input checked="" type="checkbox"/> bonne connaissance	<input type="checkbox"/> connaissance pratique
<b>ARABE</b>	<input type="checkbox"/> langue maternelle	<input checked="" type="checkbox"/> bonne connaissance	<input type="checkbox"/> connaissance pratique
<b>ESPAGNOL</b>	<input checked="" type="checkbox"/> langue maternelle	<input type="checkbox"/> bonne connaissance	<input type="checkbox"/> connaissance pratique
<b>FRANÇAIS</b>	<input type="checkbox"/> langue maternelle	<input type="checkbox"/> bonne connaissance	<input type="checkbox"/> connaissance pratique

<b>Formation</b> (Diplômes et distinctions de type universitaire, professionnel et/ou social)	
<b>Année</b>	(Commencer par l'information la plus récente. Agrandir le tableau selon les besoins)
Septembre 2018	Atelier: Préparation à des Urgences radiologiques et nucléaires: clés pour l'amélioration. CIEMAT (Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas - Centre de recherches énergétiques, environnementales et technologiques), Universidad Politécnica de Madrid (Université polytechnique de Madrid) et Sociedad Española de Protección Radiológica (SEPR) - Société espagnole de protection radiologique
Juillet 2011	
2006 - 2007	Formation L'ERADICATION DE LA FAMINE EN CONTEXTE DE CRISE MONDIALE Université polytechnique de Madrid et Chaire du Club de Rome
2004	Formation de troisième cycle à l'Université de Comillas - Développement de l'activité directive de la Croix Rouge espagnole
1998	II JOURNEES DE COOPERATION INTERNATIONALE, DROITS HUMAINS ET DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE: DROITS DE L'ENFANCE
1982	Diplôme de langue française de l'Alliance Française
1980	Cambridge Certificate of Proficiency in English (CPE)
1975	Diplômée en Travail social et réalisation d'un travail sur « L'action sociale en cas de désastres » Université de Comillas, Madrid
1972 - 1974	Bourse Fulbright - Council of International Programs. Formation de troisième cycle en Gestion des organisations sociales et de volontariat, Université de Cleveland (Cleveland State University, Cleveland, Ohio, USA)
1971	Faculté de Sciences politiques et sociologie (sans obtention de diplôme). Université Complutense de Madrid
	Diplômée en tant qu'Assistante sociale. École de formation sociale, Université Complutense de Madrid.
	Médaille d'Or de la Croix Rouge espagnole pour la création et la mise en œuvre du département des Affaires sociales auprès de la Société nationale.



## Élection à la Commission permanente de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

	<p>Plusieurs médailles et diplômes d'honneur et de reconnaissance de diverses Sociétés nationales.</p> <p>Plusieurs certificats de participation à des formations, séminaires, tables rondes, etc., en tant que participante et orateur, sur le leadership, la gestion d'équipes, l'action sociale, la coopération internationale et le développement, et surtout, sur la thématique de la Croix Rouge et du Croissant Rouge.</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Je confirme l'exactitude de toutes les informations que j'ai données ainsi que de toutes les déclarations que j'ai faites dans le présent formulaire de candidature.

Lieu et date : Madrid, 26 septembre de 2019 \_\_\_\_\_ Mercedes Babé \_\_\_\_\_

(signature)